

SchöLoMo' Hs Fürsten, Priester und bevorratende Beamte

1 a: Er kämpft/liedet EL

וַיְהִי	הַמֶּלֶךְ	שְׁלֹמֹה	מֶלֶךְ	עַל־	כָּל־	יִשְׂרָאֵל
Wajöhi	HaMä' LäKh	SchöLoMo' H	Mä' LäKh	ÄL	KoL	JiSsRaE' L
und 'er wurde'	der ‚Regent‘	SchöLoMo' H	„Regent“	„über auf“	„all“	„Es fürstet EL“
na	ms.[cs]	na	ms.[cs]	pk.pp	[na].ms.[cs]	na

וְאֵלֶּה	הַשְּׂרָרִים	אֲשֶׁר־	לוֹ	עֲזָרְהוּ	בֶן־	צְדוֹק	הַכֹּהֵן
WöE' Läh	HaSsaRi' M	ÄSchÄR	LO	ÄŠaRja' HU	BhÄN	ZaDO' Q	HaKoHe' N
und „diese“	die ‚Fürsten‘	~glücklichselig	zu ‚ihm‘	„Sohn des“	~Erbauer des	„Gerechtheit“	der ‚Priester‘
na	ms.[cs]	na	ms.[cs]	na	[na].ms.[cs]	na	ms.pk.at

אֶלְיָחִירָף	וְאֶחֱיָהּ	בְּנֵי	שִׁישָׁא	סַפְרִים	יְהוֹשָׁפָט	בֶּן־	אֶחֱיָלֹד
ÄLiCho' RÄPh	WaÄChiJa' H	BöNe' J	SchiScha' o	SoPhöRI' M	JöHOSchaPha' Th	BÄN	ÄChILU' D
„EL meiner Winter“	und Achija' H	„Söhne des“	„Der Verwante {ar}“	„Aufzähler“	„JHWhs Richtigen“	„Sohn des“	des Abschwefelnden
na	na	mp.cs	na	mp	na	[na].ms.cs	na

הַמְזִכִּיר	HaMaŠKI' R
der ‚Gedenkenmachende‘	
na	ms.pk.at

1 a: ~Ähre-Übrigsein

וּבְנֵיהֶוָה	בֶּן־	יְהוֹרֵדָה	עַל־	הַצָּבָא	וְצְדוֹק	וְאֶבְיָתָר	כַּהֲנִים
UBhöNaja' HU	BhÄN	JöHOJaDa' r	ÄL	HaZaBha' o	WöZaDO' Q	WöÄBhJaTa' R	KoHaNI' M
und BöNaja' HU	~Erbauer des	„JHWhs Erkennen“	„über auf“	dem „Heer“	und ZaDO' Q	und ÄBhJaTa' R	‚Priester‘
na	[na].ms.cs	na	pk.pp	mfs.pk.at	na	na	mp

וְעֲזָרְיָהוּ	בֶּן־	נָתָן	עַל־	הַנְּצֻבִים	וְזִבְדִּי	בֶּן־	נָתָן	כַּהֵן	רָעָה
WaÄŠaRja' HU	BhÄN	NaTa' N	ÄL	HaNiZaBhi' M	WöŠaBHu' D	BÄN	NaTa' N	ReÄ' H	KoHe' N
„Half er JHWh“	„Sohn des“	„Gab er“	„über auf“	die ‚Aufgestelltwerdenden‘	die ‚Aufgiftgebendes‘	„Sohn des“	„Gab er“	„Gefährte von“	„Priester“
na	[na].ms.cs	na	pk.pp	ni.pt.mp	na	[na].ms.cs	ka.pe.3ms na	ms.[cs]	ms.[cs]

הַמֶּלֶךְ	HaMä' LäKh
dem ‚Regenten‘	
na	ms.[cs]

1 a: Herr der Höhe

וְאֶחֱשָׁר	עַל־	הַבַּיִת	וְאֲדֹנָיִרָם	בֶּן־	עֲבָדָא	עַל־	הַמָּס
WaÄChiScha' R	ÄL	HaBa' JIT	WaÄDoNIRA' M	BÄN	ÄBhDa' o	ÄL	HaMa' S
und AchIŠcha' R	„über auf“	das ‚Haus‘	und AdONIRA' M	„Sohn des“	„Bedienstete {ar}“	„über auf“	die ‚Fronshaft der Fron‘
na	pk.pp	ms.pk.at	na	[na].ms.cs	na	pk.pp	ms.pk.at

וְלִשְׁלֹמֹה	שְׁנַיִם־	עֶשֶׂר נְצֻבִים	עַל־	יִשְׂרָאֵל	וּכְלָפְלוּ	אֶת־	הַמֶּלֶךְ	וְאֶת־
WöLiSchöLoMo' H	SchöNeM	NiZaBhi' M	ÄL	JiSsRaE' L	WöKHiLKöLU	ÄT	HaMä' LäKh	WöÄT
und zu SchöLoMo' H	„zwei“	„Aufgestelltwerdende“	„über auf“	„Es fürstet EL“	„bevorratet sie“	„ÄT“	den „Regenten“	und ÄT
na	car.ms	ni.pt.mp	pk.pp	[na].ms.[cs]	pi3.wpe.3p	pk	ms.[cs]	pk.pk.cj

1 a: Er kämpft/liedet EL

2 s: Anhang "KöTI' Bh und QöRe' J"

בֵּיתוֹ	חֲדָשׁ	בִּשְׁנָה	וְהָיָה	עַל־	{אֶחָד}	הָאֶחָד	לְכַלְפֵּל
BeTO' s	Cho' DäSch	BaŠchaNa' H	ÄL	ÄChä' D	{ÄChä' D}	[HaÄChä' D]	LökHaLKe' L
„Haus‘ seines“	„Neuung“	in dem ‚Jahr‘	„er wird“	„einem“	„[dem, einen]“	„[dem, einen]“	zu „bevorratet“
na	[na].ms.[cs]	fs.pk.pp+pk.at	ka.ft.3ms	car.ms.KT	car.ms.QR	car.ms.QR	pi3.if.[cs]

1 a: Schlupfloch

2 a: A' LäPhs Doppelfruchtiger, Doppelaschiger

וְאֵלֶּה	שְׁמוֹתָם	בֶּן־	חֹר	בְּתָר	אֶפְרָיִם
WöE' Läh	SchöMOTa' M	BÄN	ChU' R	BöHa' R	ÄPhRa' JIM
und „diese“	„Namen“, „ihre“	„Sohn von“	„Gleichter“	im „Bergigen“	„Urdoppelfruchtiger“
na	sf.3mp	[na].ms.cs	[na].ms	ms.[cs]	na.md

1 a: ~Fuchs-Söhne

בֶּן־	דָּקָר	בְּמִקְצָן	וּבְשַׁעֲלָבִים	וּבֵית	שֶׁשׁ	וְאֵילֹן	בֵּית	תַּנְוִן
BÄN	Dä' QäR	BöMaQa' Z	UBhöScha,ÄLBhi' M	UBhe' JT	Scha' MäSch	WöÉ'LO' N	Be' JT	ChaNa' N
„Sohn von“	„Durchstechung“	„Endstation“	„Füchse {ar}“	„Haus von“	„Sonne“	„Verstrebender“	„BeJT von“	„Begnadung“
na	[na].ms.cs	na	na	na	[na].mfs	na	[na].ms.cs	na

1 a: ~Lebens-Geheimnis

בֶּן־	חֶסֶד	בְּאֲרָבוֹת	לוֹ	שְׂכָה	וְכָל־	אֶרֶץ	חֶפְרָה
BÄN	Chä' SäD	Ba,ÄRUBo' T	LO	SsoKho' H	WöKHoL	Ä' RÄZ	Che' PhÄR
„Sohn von“	„Huld“	in den „ARUBO' T“	zu ‚ihm‘	„Heckenstätte“	„alles“	„Erdland“	„Schachtung“
na	[na].ms.cs	na	na	na	ms.[cs]	ms.[cs]	na

בֶּן־	אֲבִינָדָב	כָּל־	נִפְתָּ	דָּאָר	תְּפֹת	בַּת־	שְׁלֹמֹה	הַיְתָה
BÄN	ÄBhi,NaDa' Bh	KoL	Na' PhaT	Do' oR	ThaPha' T	BaT	SchöLoMo' H	Ha' JTÄH
„Sohn von“	„Vater des Willigseins“	„alle“	„Überschwenkstätte“	„Do'R“	„Betropfende“	„Tochter des“	„Friedender“	„wurde sie“
na	[na].ms.cs	[na].ms.[cs]	na	na	na	[na].fs.[cs]	na	ka.pe.3fs

א:Vater meiner ist Willigsein

Table with 4 columns: Hebrew words (לוא, אשה, בית, ומגדו), German glosses, and Hebrew/Arabic script. Includes a small table for 'בְּעֵנָא'.

Table with 10 columns: Hebrew words (אשר, אצל, צרתנה, מתחת, לזרעאל, מבית, שאן, אבל, מחולה, עד), German glosses, and Hebrew/Arabic script.

א:Der Im-Gedemütigtsein {ar}
ב:Bruders meines Abschweifender
א:~Sie antwortet dir

Table with 2 columns: Hebrew words (מערבר, ליקמעם), German glosses, and Hebrew/Arabic script.

Table with 10 columns: Hebrew words (אשר, מנשה, בן, יאיר, חות, לו, גלעד, ברמת, גבר, בן), German glosses, and Hebrew/Arabic script.

Table with 10 columns: Hebrew words (אשר, חומה, גדלות, ערים, ששים, בפשן, ארנב, חבל, לו, בגלעד), German glosses, and Hebrew/Arabic script.

Table with 2 columns: Hebrew words (נהשת, נבריה), German glosses, and Hebrew/Arabic script.

א:Bruder der Willigung

Table with 4 columns: Hebrew words (מחנימה, עדיא, בן, אחינרב), German glosses, and Hebrew/Arabic script.

Table with 10 columns: Hebrew words (לאשה, שלמה, בת, בשמת, לקח, הוא, גם, בנפתלי, אחימען), German glosses, and Hebrew/Arabic script.

א:Bruder des Ratgebers

א:Der Im-Gedemütigtsein {ar}

Table with 4 columns: Hebrew words (ובעלות, באשר, חושי, בן, בענא), German glosses, and Hebrew/Arabic script.

Table with 4 columns: Hebrew words (ביששקר, פרוח, בן, יהושפט), German glosses, and Hebrew/Arabic script.

א:Sohn der Tage {ar}

Table with 4 columns: Hebrew words (בבנימן, אלא, בן, שמעי), German glosses, and Hebrew/Arabic script.

Table with 10 columns: Hebrew words (האמרי, מלך, סיוון, ארץ, גלעד, ארץ, ארי, בן, גבר), German glosses, and Hebrew/Arabic script.

א:Erlichteter
א:Sprecher

Table with 6 columns: Hebrew words (ארץ, אשר, אחד, ונציב, הבשן, מלך, וענ), German glosses, and Hebrew/Arabic script.

וְשָׂתִים	אֲכָלִים	לִרְב	הַיָּם	עַל-	אֲשֶׁר-	כַּחֲלוֹ	רַבִּים	וַיִּשְׂרָאֵל	יְהוּדָה	1 R 4.20
W6SchoTI'M≠ und ‚Trinkende‘	ÖKhöLI'M» ‚Essende‘	LaRo´Bh≠ zu dem ‚Vielsein‘	Hajja´M≠ dem ‚Meer‘	ÄL-» auf	ÄSchäR-» welcher	KaChO´L» wie der ‚Sand‘	RaBi´M≠ ‚viele‘	WöjSsRaÉ´L≠ und jISsRaE´L 2	JöHUDa´H» JöHUDa´H 1	
שָׂתָה ka.pt.mp pk.cj	אָכַל ka.pt.mp	רַבִּים ka.if.[cs]ms.[cs] pk.pp[+pk.at]	יָם ms pk.at	עַל pk.pp	אֲשֶׁר pk.rl	כַּחֲלוֹ ms pk.pp+pk.at	רַבִּים aj.mp na.mp	וַיִּשְׂרָאֵל na pk.cj	יְהוּדָה na	
<p>1 ü:Dankendes 2 ü:Es fürstet EL, a:Er kämpft/lieidet EL</p>									וְשָׂמְתִים	
									USsöMeChI´M≠ und ‚Erfreute‘	
									שָׂמָה aj.mp pk.cj	